

NEUFELD, DIETMAR – DEMARIS, RICHARD E. (eds.). *Para entender el mundo social del Nuevo Testamento*. Tít. Orig.: *Undersanding the Social World of the New Testament*. Trad.: Serafín Fernández Martínez. Colec.: Ágora nº 35. Edit.: Verbo Divino, Estella (Navarra) 2014, pp. 414, cm. 23 x 15. ISBN 978-84-9945-052-0.

La presente obra constituye una buena ayuda para entender mejor no pocos pasajes del Nuevo Testamento, al describirnos el mundo social en el que fueron escritos. Ofrece el marco interpretativo en el que fue escrito el Nuevo Testamento. Afirman con razón los editores que “un texto leído fuera de contexto no suele ser interpretado debidamente. Peor aún: es susceptible de una fácil distorsión y manipulación, lo cual sucede hoy a menudo con el Nuevo Testamento”. Así los ensayos reunidos en el presente volumen, de autores muy cualificados en ciencias bíblicas, pretenden ofrecernos el contexto para una lectura informada del NT. Ofrecen un marco interpretativo, o una serie de marcos interpretativos, que proporcionan al lector el necesario conocimiento del mundo mediterráneo antiguo, lo cual le permitirá entender e interpretar mejor muchos textos importantes del NT, ya que un texto interpretado sin tener en cuenta su verdadero contexto corre el peligro de ser interpretado de forma incorrecta. Los estudios se basan en los modelos interpretativos de las ciencias sociales, tienen en cuenta especialmente la antropología cultural y los estudios etnográficos sobre culturas tradicionales no occidentales. El convencimiento de que la sensibilidad cultural y una perspectiva transcultural son de la máxima importancia, “ha llevado a los autores de estos ensayos a buscar marcos y modelos interpretativos con el fin de arrojar luz sobre el mundo del Nuevo Testamento y sobre sus textos” (p.22). Los quince ensayos se organizan bajo dos epígrafes: 1. *Identidad* y 2. *Compromiso e interacción social*. Muy orientativa ciertamente es la Introducción que nos ofrecen los dos editores. Analizando un texto de los Hechos de los Apóstoles (6,1-12), nos hacen ver todo el trasfondo cultural en el que está implicado y que hay que tenerlo en cuenta para interpretarlo correctamente. Concluye la introducción con la acertada reflexión: “Lo que ofrecen los capítulos del presente volumen son atisbos del mundo social del Nuevo Testamento que ayudarán al lector a entender los escritos neotestamentarios. Y si cada ensayo del libro proporciona valiosas percepciones de aquel mundo, el conjunto de ellos equipa al lector con todo un instrumental para extraer el máximo sentido a unos textos a veces problemáticos, pero siempre fascinantes” (p. 37). Indiquemos algunos de los temas de los estudios. Reiteramos que sus autores son destacados especialistas en la materia que exponen. En la primera parte, “Identidad”, destacan los siguientes temas: El colectivismo en la cultura mediterránea; Parentesco y familia en el mundo del NT; Los conceptos de género en el mundo imperial romano; Teoría de la memoria: los enfoques cultural y cognitivo de la tradición evangélica; La etnicidad y la carta de Pablo a los romanos; y, finalmente, Paisaje y espacialidad: ubicación de Jesús. Los estudios de la segunda parte están dedicados a “Interacción y compromiso social”. Indiquemos algunos de los temas concretos que tratan: Estados de conciencia alterados: visiones, posesión por espíritus, viajes al cielo; Actividad sanadora de Jesús: ¿actos políticos?; Mediación: Jesús, visto como emprendedor social; La economía antigua y el NT. La obra incluye al final un glosario, una muy extensa bibliografía, y los correspondientes índices. Nos ha resultado muy enriquecedora la lectura de la obra. Constituye una buena ayuda para contextualizar los textos neotestamentarios, facilitando una mejor comprensión de los mismos. Queda claro que cada texto hay que interpretarlo situándolo en su contexto.

N. C.